S/1997/516
3 July 1997

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٣ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجّهة إلى الأمين العام
من الممثّل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز خلال الفترة من ١٦ إلى ١٩٩٧/٦/٣٠ على النحو المبين في الكشف المرفق طيا.

ويرجى من سعادتكم التدخل لدى هذه الدول ليقاف هذه الأعمال التي تهدّد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأفعال أدت وما زالت تؤدي إلى تروع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالمتلكات الخاصة وال العامة، وأن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق من جراء هذه الأفعال.

وسأغدو ممتننا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق وكوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

* ٩٧-١٨٥٤٣ *

مرفق

١٢-١٩٩٧

تفاصيل الخروقات للفترة من ١٦ إلى ١٩٩٧/٦/٣٠
والأضرار التي سببتها

١ - المنطقة الشمالية: (١٢٧) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٩-٦) كم فوق المدن والقصبات التالية:

الموصل، أربيل، دهوك، تلعفر، سنمار، العمانية، زاخو، عين سفني، عقرة، شمال الموصل، بادوش، ببيو، راوندوز، عين زالة.

٢ - المنطقة الجنوبية: (٥٧١) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٩-٦) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:

الناصرية، السماوة، العمارة، القرنة، الشنا悱ية، جنوب الديوانية، أرطاوي، البصيّة، السلمان، الشطورة، الجليلة، الرميّة، اللصف، الصويرية، الجبايش، الرزازة، قلعة سكر، الحمزة، علي الشرقي، الرفاعي، شرق الحي، قلعة صالح، أشجحة، العزيزية، صفوان، جبل سنم، الحلة، شاثة، علي الغربي، الميمونة، أبو صخير، الرحالية، الجبايش.

٣ - خرقت (٦) طائرة من الطائرات (TRI) الاستطلاعية الأمريكية حرمة أجواء جمهورية العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم فوق المنطقة الجنوبية وغادرت باتجاه الكويت.

— — — — —